



**Federal Contraventions
Violation Ticket Statement
and Written Reasons**

In the Province of British Columbia
Section 15.4(1) of the *Offence Act* requires a form to be used where a Disputant wants to request a reduction in the Ticketed Amount and/or request time to pay the Ticket Amount, and the Disputant does NOT want to appear in person for hearing of the Dispute.

**Loi fédérale déclaration
relative au procès-verbal et
énoncé des motifs**

Dans la province de la Colombie-Britannique
Selon le paragraphe 15.4(1) de la loi intitulée *Offence Act*, l'auteur d'une contestation qui demande une réduction du montant réclamé ou la prorogation du délai de paiement et qui ne veut PAS comparaître en personne pour l'audition de la contestation doit utiliser un formulaire.

Federal Contraventions Violation Ticket Number Loi fédérale - N° de la contravention
Court location - Emplacement du tribunal
Date dispute filed - Contestation déposée le

PART A - PARTIE A
Complete this section. - Remplir cette section

Name of Disputant - Auteur de la contestation

Surname - Nom de famille _____ Given Names - Prénom(s) _____

Driver's license number - N° de permis de conduire _____ Province or State of driver's license - Province ou État de délivrance _____

Birthdate YY/MM/DD - Date de naissance AA/MM/JJ _____

Note: If you do not notify the Court of a change of address, you will not be notified of the order of the Judge.
Remarque : Si vous n'avisez pas le tribunal d'un changement d'adresse, vous ne recevrez pas l'avis de l'ordonnance du juge.

PART B - PARTIE B
Complete and sign this written statement. - Remplir et signer la déclaration écrite

I wish to dispute the fine portion of the Ticketed Amount and request a reduction of and/or time to pay the Ticketed Amount(s). I do NOT want to appear in person for a hearing of the Dispute. I want to submit written reasons for a reduction of the Ticketed Amount(s) and/or time to pay the Ticketed Amount(s).

Je désire contester la partie du montant réclamé représentée par l'amende et demande une réduction du montant réclamé ou une prorogation du délai de paiement ou les deux. Je ne veux PAS comparaître en personne pour l'audition de la contestation. Je veux soumettre un énoncé écrit des motifs à l'appui de ma demande.

Signature of Disputant - Signature de l'auteur de la contestation _____ or - ou _____
Signature of Agent - Signature du mandataire _____

I filed a Violation Ticket Notice of Dispute at
J'ai rempli un avis de contestation de la contravention _____

Print Agent's Name - Nom du mandataire en lettres moulées _____

Agent's Address - Adresse du mandataire _____ City - Ville _____ Province _____ Postal Code - Code Postal _____

PART C - PARTIE C
Complete your reasons to dispute the Ticketed Amount(s). - Inscrive les motifs de contestation du montant réclamé

**Written Reasons for a Reduction in the Ticketed Amount(s) (Must not contain a defence of the allegation):
Énoncé des motifs à l'appui de la demande de réduction du montant réclamé (Ne pas inclure une défense de l'allegation) :**

Continue on separate sheet of paper if more room is required
Si l'espace est insuffisant, veuillez poursuivre sur des feuilles séparées.

PART D - PARTIE D
Complete your reasons for Time to Pay the Ticketed Amount(s). Inscrive les motifs de prorogation du délai de paiement

**Written Reasons for Time to Pay the Ticketed Amount(s) (Must not contain a defence of the allegation):
Énoncé des motifs à l'appui de la demande de prorogation du délai de paiement (Ne pas inclure une défense de l'allegation) :**

Continue on separate sheet of paper if more room is required
Si l'espace est insuffisant, veuillez poursuivre sur des feuilles séparées.

FOR ADMINISTRATIVE USE ONLY:	RÉSERVÉ À DES FINS ADMINISTRATIVES :
Forwarded to Crown Counsel: _____ Date	Transmis à l'avocat de la Couronne le : _____ Date
NOTE TO CROWN COUNSEL: To have your submission considered by a Judge, your submission must be received by the Court Registry within 30 days from the date noted above.	NOTE À L'AVOCAT DE LA COURONNE : Pour qu'un juge prenne en compte vos observations, le greffe doit les recevoir dans un délai de 30 jours suivant la date susmentionnée.

PART E - PARTIE E
Do NOT complete this section - Ne RIEN écrire dans cette section

Judge's Order - Ordonnance du juge	Count - Chef
<input type="checkbox"/> Ticketed Amount(s) reduced to: (including Victim Surcharge) Montant réclamé réduit à (incluant la suramende compensatoire) :	\$ _____
<input type="checkbox"/> Time to Pay Ticketed Amount(s) granted until / Délai de paiement prorogé au :	Date YY - AA / MM / DD - JJ _____
Comments - Commentaires _____	
Date YY - AA/MM/DD - JJ _____	Signature of the Judge - Signature du juge _____

Federal Contravention Violation Ticket Statement and Written Reasons
Loi Fédérale Déclaration Relative Au Procès-verbal Et Énoncé Des Motifs